



ZVLÁŠTNÍ USTANOVENÍ OPEN MISTROVSTVÍ ČR A PŘEBOR V TRIALU JEDNOTLIVCŮ

Název podniku: TRRS OPEN MČR v trialu Kyselka
Kategorie: Všechny jezdecké kategorie dle platných řádů pro trial
Číslo podniku: AČR 230/105 EMN 40/1144
Datum konání: 30. 8. – 31. 8. 2025
Přístup: Mezinárodní silnice: E48
Národní silnice: 222
Popis příjezdu: 12 km severovýchodně o Karlových Varů
GPS: 50.2659467,13.0005034

Trat'

Název lokality : Kyselka u Karlových Varů
Počet kol : 2
Počet sekcí na kolo : 12
Délka trati : 4 km
Čas na absolvování soutěže : 330 minut (5,5 hodin)

2. Pořadatel:

Název (klubu) : Trialsport Kyselka, z.s.
Adresa : Radošov 78, 362 72 Kyselka
Telefon + fax : +420 725 051 065
Sekretariát závodu : Aleš Labík
Adresa : Radošov 78, 362 72 Kyselka
Telefon + fax : +420 725 051 065
E-mail : trialkyselka@gmail.com

3. Přihlášky/Entries

Přihlášky musí být zaslány e-mailem jako text (název soutěže, jméno, kategorie, datum narození) na email adresu pořadatele (trialkyselka@gmail.com) nejpozději do 27. 8. 2025. *Entries must be sent by e-mail as text (name of the competition, name, category, date of birth) to the e-mail address of the organizer (ales.labik@gmail.com) no later by 27. 8. 2025.*

4. Parkoviště jezdců/Paddock

bude otevřeno ve čtvrtek 28. 8. 2025 od 12:00 hodin. *Paddock will be open at Friday 28. 8. 2025 from 12:00 hrs.*

5. Tréninkový prostor/ Practice area

bude zřízen a řádně označen. Pořadatel upozorňuje jezdce a mechaniky, že trénink mimo vyznačený tréninkový prostor bude hodnocen jako nesportovní chování, které bude trestáno nepřipuštěním k soutěži.

Will be built and marked. Any rider found practicing outside the areas set aside by the organisers may not be allowed to start.

6. Kontrola trati a sekcí/Section checking

Kontrola trati a sekcí se bude konat den před podnikem, tj. v pátek 29. 8. 2025 v 17:00 hodin za účasti sportovního komisaře, ředitele a zástupce jezdců. *Checkin of Section will be held a day before the event, at Friday 29. 8. 2025 at 17:00 by Sporting Steward, Clerk of the Course and representant of riders.*



7. Administrativní a technická přejímka /Administrative and technical controls

V sobotu/at Saturday 30. 8. 2025 od 8:00 do 10:15 hodin

V neděli /at Sunday 31. 8. 2025 od 8:00 do 9:15 hodin

Zahraniční jezdci musí předložit licenci a souhlas se startem, vydaný jejich FMN

Foreigner riders must submit their licence and Starting Permission issued by their FMN.

Při administrativní přejímce budou pořadatelem soutěže vybírány vklady od jezdců:

During Administrative control have to be paid entry fee as follows:

Open Mistrovství a Přebor ČR 1500 Kč / 60 EUR *International ACCR Trial Championship: 1500 CZK / 60 EUR*

Kategorie „Ž“ 750 Kč / 30 EUR *„Ž“ Category (Children) 750 CZK / 30 EUR*

Kategorie „K“ 750 Kč / 30 EUR *„K“ Category (Classic) 750 CZK / 30 EUR*

Výše vkladu je stanovena na jeden soutěžní den, přičemž zahrnuje pojistné za pojištění odpovědnosti účastníka soutěže za škodu na majetku a na zdraví. *Entry fee are defined for 1 day and includes riders insurance of liability.*

8. Zasedání Jury/Jury meeting

První zasedání Jury se uskuteční po skončení administrativní a technické přejímky nejpozději 30 min. před startem soutěže. Další zasedání určí předseda Jury. Pořadatel zajistí místnost pro konání Jury.

First Jury meeting will be held after the end of administrative and technical control 30 minutes before the start of the competition. The next meeting will be decided by Jury President. Organizer is obliged to arrange a room for Jury meetings.

9. Rozprava s jezdci /Riders briefing

Rozprava s jezdci se bude konat v prostoru startu a je pro jezdce povinná. *Compulsory briefing will be held in start area:*

v sobotu/at Saturday 30. 8. 2025 v 10:45 hodin,

v neděli /at Sunday 31. 8. 2025 v 9:45 hodin.

10. Časový rozvrh/Time schedule

První den podniku: sobota 30. 8. 2025 11:00 hodin start prvního jezdce

Druhý den podniku: neděle 31. 8. 2025 10:00 hodin start prvního jezdce

Individuální čas absolvování soutěže pro jezdce je 5 hodin 30 minut. *Individual time limit for rider is 6 hours, time for one lap is 3 hours.*

11. Ekologie/Environment

Jezdci i mechanici jsou povinni dodržovat ekologické zásady ve smyslu Řádu životního prostředí MS AČR a zákona č.114 ČNR. Mimo jiné: použité prostředky na provoz a údržbu závodní techniky, odpadky a ropné látky musí být ukládány do určených nádob umístěných v parkovišti jezdců. Mytí motocyklů je povoleno pouze na k tomu určeném místě v parkovišti jezdců. Další povinností je po celou dobu soutěže používat pouze bezolovnatý benzín, ekologická maziva a při provádění servisních prací používat absorpční rohože. Podnik se koná pod dozorem oficiálního činovníka pro životní prostředí. Pořadatel si vyhrazuje právo průběžné kontroly. V případě nedodržení bude jezdec vyloučen. Odpovědnost jezdce se vztahuje i na jeho mechanika. *The event is held under supervision of the environmental official. Riders and mechanics are obliged to respect environmental rules. Used detergents, rubbish and oils must be collected in marked containers. Washing of motorcycles are allowed only at marked area in the paddock. Only unleaded petrol is allowed. Environmental mats are compulsory. Failure will result in disqualification from the event.*

12. Pojištění/ Insurance

Podpisem formuláře přihlášky k podniku jezdec potvrzuje, že je pojištěn v souladu s požadavky FIM/MS AČR.

By signature of entry-form rider confirm to be insured according to FIM/ACCR Rules.

Účastník podniku, definovaný článkem N 60.1 VSŘ MS AČR, zprošťuje na oficiálním podniku AČR pořadatele a činovníky, jejich zaměstnance, pomocníky a zástupce jakékoliv zodpovědnosti za ztrátu, škodu



nebo zranění, které se mu může přihodit v průběhu závodu při oficiálním podniku nebo tréninku pro tento podnik, tak jak je uvedeno v čl. N 110.3 VSŘ MS AČR.

The participant of the event as per article 60.1 of the ACCR Sporting Code in an official event exonerates the FMNR, the organisers and the officials, their employees and officers and agents, from any and all liability for any loss, damage or injury which he may incur in the course of an official event or the training therefore, subject always to article 110.3 of the ACCR Sporting Code.

Kromě toho účastník podniku přebírá zodpovědnost a potvrzuje AČR, pořadatelům a činovníkům, jejich zaměstnancům, pomocníkům a zástupcům svojí plnou zodpovědnost vůči třetí straně za ztrátu, škodu nebo zranění, za které je částečně nebo plně zodpovědný.

Furthermore, the participant undertakes to indemnify and hold harmless the FMNR, the organisers and officials, the employees, officers and agents, from and against any and all liability to third parties for any loss, damage or injury for which he is jointly and severally liable.

V případě, že se v průběhu podniku přihodí nebo zjistí zranění, resp. v případě, že charakter zranění vyžaduje vyšetření schopnosti pokračovat v motocyklovém podniku, podepsaný - vědom si nebezpečí ohrožení třetí strany - zbavuje lékaře jejich povinnosti zachovávat lékařské tajemství vůči AČR, resp. vůči zodpovědným činovníkům (lékař podniku, ředitel podniku, sportovní komisař), pracujícím na podniku.

In case of injury occurring or noticed during the event, resp. in case of effects to health which could question the aptitude to continue the motorcycling competition, the undersigned - considering the danger risked also to third parties - discharges the Doctors of their obligation to professional secrecy towards the FMNR, resp. towards the officials responsible (Doctor of the event, Clerk of the Course, Sporting Stewards) working at the event.

Pořadatel na sebe bere povinnost dle čl. N 110.1 VSŘ MS AČR sjednat pojištění odpovědnosti účastníků akce pro případ odpovědnosti za škodu způsobenou jinému provozem jeho vozidla při sportovní akci. *Organizer is obliged to arrange insurance of liability for participants of the event.*

Soutěž je pojištěna rámcovou pojistnou smlouvou č. C550012623 o pojištění odpovědnosti pořadatele a účastníka akce za škodu způsobenou jinému v souvislosti se sportovními akcemi pořádanými subjekty registrovanými v AČR, uzavřenou mezi AČR a společností Trialsport Kyselka, z.s. *Event is insured according to valid rules by contract C550012623.*

13. Protesty a odvolání/ *Protests and Appeals*

Veškeré protesty a odvolání musí být podány v souladu s platným Disciplinárním řádem MS AČR. Protesty proti výsledkům musí být předloženy do 30 minut po zveřejnění výsledků do rukou ředitele soutěže. Protest musí být doložen v souladu s Disciplinárním řádem MS AČR vkladem 5.000,- Kč, který se vrací, je-li protest shledán oprávněným. *All protest and appeals must be submitted in accordance with ACCR Disciplinary Code. Protests against of results must be submitted to Clerk of the Course within 30 minutes after publishing of the results.*

Odvolání proti rozhodnutí Jury může být podáno k Disciplinární komisi MS AČR do 5ti dnů od převzetí rozhodnutí na sekretariát MS AČR doporučeným dopisem s vkladem 10.000 Kč. *Appeal against of Jury Decision can be submitted to ACCR Disciplinary Commission via ACCR Secretariat until 5 days after decission has been accepted.*

14. Slavnostní vyhlášení/ *Prizegiving Ceremony*

Vyhlášení výsledků bude každý den, t.j. v sobotu i v neděli, do 30 minut po dojezdu posledního jezdce v prostoru startu a cíle. *Prizegiving Ceremony will take place each day in the start area within 30 minutes of the final classified rider arribint at the finish.*

Účast jezdců umístěných do 3. místa v jednotlivých kategoriích při slavnostním vyhlášení je povinná. *Presence of riders, placed at the first 3 places, is compulsory.*



15. Oficiální činovníci

Ředitel závodu	Aleš Labík
Předseda Jury	Milan Kříž
Člen Jury	Milan Schneider
Hlavní technický komisař	Martin Kiml
Hlavní časoměřič	Lucie Jindrová
Ekolog	Milan Vodička
Hlavní lékař podniku	AZ-Medica Care, s.r.o.

Podnik bude konán v souladu se VSŘ MS AČR, sportovními řády trialu AČR a těmito zvláštními ustanoveními, která podléhají schválení MS AČR. *Event will be held according to ACCR Sporting Code, ACCR Trial Rules and these Supplementary Regulations.*

V Kyselce dne: 8. 8. 2025

ředitel soutěže / *Clerk of the Course*

Zvláštní ustanovení byly schváleny MS AČR
dne: 11. 8. 2025 pod č.j.: 230/105

